

## الإعادات المالية الخاصة بدعم الحياة (Life Support Rebates)

في هذه الصفحة

في 3 أيلول/سبتمبر 2017 أعلنت حكومة نيو ساوث ويلز عن زيادة في نسب كافة الإعادات المالية الخاصة بالطاقة، بما فيها الإعادة المالية الخاصة بدعم الحياة. وتاريخ سريان مفعول الزيادة هو من أول تموز/يوليو 2017. وهذا يعني أن بعض الزبائن سيكونوا مؤهلين لدفعة إعادة مالية إضافية عن الفترة قبل 3 أيلول/سبتمبر. تعمل دائرة التخطيط والبيئة (Department of Planning and Environment) مع مؤسسات إمداد الكهرباء لتقييد هذه الدفعات الإضافية في حسابات الزبائن بالسرعة الممكنة.

تساعد الإعادة المالية الخاصة بدعم الحياة الزبائن على دفع فواتير الكهرباء الخاصة بهم إذا كان عليهم أو على شخص يعيش معهم استخدام معدات موافق عليها تستهلك كميات كبيرة من الطاقة في المنزل. تعتمد قيمة الإعادة المالية على نوع الآلة التي يستخدمها المريض. تشمل قائمة معدات دعم الحياة الموافق عليها المعدات الطبية الضرورية لدعم الحياة مثل معدات غسل الكلى في المنزل وأجهزة التهوية ومكثفات الأكسجين.

### الأهلية

لكي تكون مؤهلاً للحصول على الإعادة المالية الخاصة بدعم الحياة، يجب أن يكون الشخص:

- مقيماً في نيو ساوث ويلز؛ و
- أن يكون زبون إحدى مؤسسات الإمداد، أو مقيماً للمدى الطويل في منظومة سكنية يتلقى الإمداد بطريقة ثانوية، أو مقيماً في قرية تقاعدية يتلقى الإمداد بطريقة ثانوية، أو مقيماً في برنامج وحدات سكنية يتلقى الإمداد بطريقة ثانوية، ويكون اسمه ظاهراً على حساب الكهرباء الخاص بالإمداد إلى مكان إقامته الرئيسي حيث يستخدم الزبون أو شخص آخر يعيش معه في نفس العنوان المعدات الموافق عليها؛ و
- أن يقدم استمارة طلب صحيحة من دائرة التخطيط والبيئة (الدائرة) ستكون متوفرة للزبائن في موقع الدائرة الإلكتروني وتكون موقعة بصورة صحيحة من جانب ممارس طبي مسجل (ليس مقدم الطلب) لتأكيد أن استخدام معدات دعم الحياة الموافق عليها لازم في مكان السكن الرئيسي لذلك الشخص.

### قائمة معدات دعم الحياة المعتمدة

أسماء الماركات الشائعة	المعدات المعتمدة
Quickie، Zippie إلخ	كراسي المقعدين التي تعمل بالبطارية للمشلولين الرباعيين - 0,30 دولار في اليوم
Devilbiss إلخ	( - 3,11 دولار في اليوم FT مكثفات الأكسجين )
Devilbiss إلخ	( - 1,85 دولار في اليوم PT مكثفات الأكسجين )
الضغط الإيجابي المستمر لمجاري الهواء (CPAP)، ضغط إيجابي لضغط الهواء بمستويين أو متغير (BiPAP أو V- PAP) إلخ	( FT - ) جهاز الضغط الإيجابي للمجاري الهوائية ) 0,71 دولار في اليوم
الضغط الإيجابي المستمر لمجاري الهواء (CPAP)، ضغط إيجابي لضغط الهواء بمستويين أو متغير (BiPAP أو V- PAP) إلخ	( PT - ) جهاز الضغط الإيجابي للمجاري الهوائية ) 0,36 دولار في اليوم
مضخة Kangaroo، Companion-Abbott، مضخة Flexiflow patrol	مضخة تغذية داخلية - 0,44 دولار في اليوم
جهاز مساعدة البطين الأيسر	مضخة تغذية خارجية - 0,11 دولار في اليوم
آلات غسل الدم أو آلات التدوير الآلي للصفاق - تشمل أسماء الماركات Fresenius و Gambro و Baxter	غسل الكلى في المنزل - 1,54 دولار في اليوم
المعالجة بالضوء الأزرق	معدات علاج ضوئي - 3,68 دولار في اليوم
مضخة حجمية، مضخة Flowguard	( - 0,84 دولار في اليوم TPN مضخة تغذية كاملة بالحقن )
سلسلة LTV، Breas، PLV-100 إلخ Iron Lung	أجهزة تهوية - 3,68 دولار في اليوم

ملاحظة: لا تشمل هذه أجهزة إطلاق الرذاذ أو أجهزة الترطيب أو التبخير.

إذا لم تكن متأكدًا من المصطلح الطبي المستخدم لأنك تُرجى الاتصال بطبيبك.

### كيف أقدم طلبًا للحصول على الإعادة؟

تطبق إجراءات مختلفة لتقديم الطلبات والدفعات تبعًا لما إذا كان لديك حساب مع إحدى مؤسسات الإمداد (مثل AGL أو Energy Australia أو Origin)، أو إذا كنت تتلقى فاتورة الكهرباء من أو بالنيابة عن مشغل (أو مدير برنامج وحدات سكنية) لمنظومة سكنية أو قرية تقاعدية أو برنامج وحدات سكنية وليس فاتورة صادرة من مؤسسة لإمداد الكهرباء يختارها الزبون بنفسه. الإعادة المالية لدعم الحياة - الزبائن الذين يتم إمدادهم بطريقة ثانوية الإمداد بطريقة ثانوية هو المصطلح المستخدم عندما يتلقى المقيم فاتورة كهرباء صادرة من أو بالنيابة عن أصحاب/إدارة منظومة سكنية أو قرية تقاعدية أو برنامج وحدات سكنية وليس فاتورة صادرة من مؤسسة لإمداد الكهرباء يختارها الزبون بنفسه. يمكن الحصول على استمارة طلب الإعادة المالية الخاصة بدعم الحياة في ما يتعلق بالمجموعات التي يتم إمدادها بطريقة ثانوية من الرابط أدناه.

### استمارة طلب الإعادة المالية لدعم الحياة للزبائن الذين يتم إمدادهم بطريقة ثانوية

ينبغي أن تقدم إلى الدائرة استمارة طلب موقعة جديدة كل سنتين. والهدف من ذلك هو تقديم الإعادة المالية إلى الزبائن المؤهلين فقط. يمكنك إرسال استمارة طلب خاصة بالإمداد بطريقة ثانوية مستكملة البيانات إلى:

Life Support Rebate  
PO Box 435  
Parramatta, NSW 2124

### الإعادة المالية الخاصة بدعم الحياة - زبائن مؤسسات إمداد الكهرباء

لتقديم طلب الحصول على الإعادة المالية لدعم الحياة ستحتاج إلى ملء استمارة طلب الإعادة المالية لدعم الحياة، وطلب توقيعها من جانب طبيبك لتأكيد أنك بحاجة إلى المعدات، وإعادة الاستمارة المستكملة البيانات إلى مؤسسة إمدادك بالكهرباء. يمكن الحصول على استمارة طلب الإعادة المالية لدعم الحياة من مؤسسة إمدادك بالكهرباء أو تنزيلها من الرابط أدناه.

### استمارة طلب الإعادة المالية لدعم الحياة للزبائن مؤسسات الإمداد

سيتم تطبيق الإعادة المالية على فواتير الكهرباء الخاصة بك في المستقبل متى تمت الموافقة على طلبك من جانب مؤسسة إمدادك بالكهرباء.

ستحتاج إلى تقديم استمارة طلب موقعة كل سنتين إلى مؤسسة إمدادك. والهدف من ذلك هو ضمان تقديم الإعادة المالية إلى الزبائن المؤهلين فقط.

### أسئلة يتكرر طرحها

- هل يمكنني تقديم طلب للحصول على أكثر من إعادة مالية واحدة إذا كنت أستخدم أكثر من نوع واحد من الآلات؟
- ماذا يحصل إذا كان هناك فردان في العائلة الواحدة يستخدمان نوع الآلة ذاته؟ هل يمكننا أن نحصل على إعادتين ماليتين؟
- ماذا يحصل إذا كنت أستخدم آليتي 24 ساعة؟
- لماذا تُدفع الإعادة المالية مرتفعة المبلغ على أساس 24 ساعة لبعض أنواع الآلات فقط؟
- هل سأستمر في تلقي إعادتي المالية إذا غيرت مؤسسة إمدادي بالكهرباء؟
- ما هو معنى الإمداد بطريقة ثانوية؟
- هل يمكن أن أتلقى الإعادة المالية في حسابي إذا كان شخص معول آخر في عائلتي بحاجة إلى استخدام إحدى آلات دعم الحياة في مكان إقامتي؟